

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): altsáú, *xasó
Arrieta: eijn
Bakio: barižé in, *altséú
Bermeo: altsá
Berriz: eyijn, *altsáú
Bolibar: íjn, éjn
Busturia: xásó
Dima: áltseu, *éyin
Elantxobe: áltsa
Elorrio: altsáú, *éjn
Errigoiti: altséú, in, súséndu (?)
Etxebarri: áltsau, éjn
Etxebarria: eijn
Gamiz-Fika: altséú, eijn
Getxo: áltsau
Gizaburuaga: altsáú, *xásó
Ibarruri (Muxika): altséú
Kortezubi: barižen eijn, *altsáú
Larrabetzu: áltseu, *eijn
Laukiz: áltsa
Leioa: áltsa, altsáú
Lekeitio: altsá
Lemoa: áltsau
Lemoiz: altsa
Mañaria: altsáú, íjn
Mendata: así yora, *altséú
Mungia: altséú
Ondarroa: altsáú, *xásó
Orozko: éjn, altsáú
Otxandio: in, *altsáú
Sondika: altséú
Zaratamo: éjn
Zeanuri: altsáú, oĩméa in
Zeberio: eijn, *altsáú
Zollo (Arrankudiaga): áltsau
Zornotza: altséú

Araba

Aramaio: xásó

Gipuzkoa

Aia: éjn
Amezketza: áltja, éjn
Andoain: íjn, áltja, *xásó
Araotz (Oñati): in, *xásó
Arrasate: áltsau, xásó

Arroa (Zestoa): éjn, íjn
Asteasu: éjn, e^vn
Ataun: éjn, éim [bearra], *xasó
Azkoitia: éjn, éjn
Azpeitia: eín, íjn
Beasain: éjn, *xásó
Beizama: íjn, éjn, in
Begara: xásó, *eijn
Deba: xásó, íjn, altsáú
Donostia: áltja, eijn, *xasó, *gorátu
Eibar: éjn, íjn
Elduain: áltja, íjn
Elgoibar: íjn
Errezil: éjn
Ezkio-Itsaso: éjn, éjn, *xásó
Getaria: éjn, xáiki, *xásó
Hernani: íjn
Hondarribia: sítik xári, áltjatu
Ikaztegieta: in, *xásó
Lasarte-Oria: áltja, egin, *xásó, *eráiki (?)
Legazpi: xásó, eijn, eyin
Leintz Gatzaga: xásó
Mendaro: éjn, im, *xásó
Oiartzun: íjn
Oñati: xásó, *altsáú, *éjn
Orexa: éin
Orio: xasó, *ijn
Pasaia: egin, xasó, *altsá
Tolosa: íjn, éjn, *xasó
Urretxu: xásó, *éjn
Zegama: éjn, eín

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: éjten (mark.)
Alkutz: in
Aniz: yorátu, in
Arbizu: eyin, xásó, eyijn
Berute: goátu, éⁿ, é:n
Donamaria: eyim, gorátu
Dorrao / Torrano: íjn, éjn, eijn
Erratzu: éjn, *gorátu
Ettxalar: eyin, áltjatu, *gorátu
Ettxaleku: itten (mark.)
Ettxarri (Larraun): en, é:n
Eugi: éjten (mark.)
Ezkurra: goátu, áltja
Gaintza: éjn, áltjató

Goizueta: ió
Igoa: íjn
Jaurrieta: beirik eyin
Leitza: gorátu, yorátu
Lekaroz: in
Luzaide / Valcarlos: in, *áltjatu
Mezkiritz: in, beiritu
Oderitz: éjn
Deba: in
Sunbilla: íjn
Urdiain: in
Zilbeti: in
Zugarramurdi: itén (mark.)

Lapurdi

Ahetze: eyin, upatú, áltjatu, yojitú
Arrangoitze: áltjatú, *eyin, *gojítu, *úpatu, *eráiki
Azkaine: in
Bardoze: baštity
Beskoitze: futitú, muntatu, áltjatu, in, éjn
Donibane Lohizune: in, áltjatu
Hazparne: áltjatu, in
Hendaia: áltjatu
Itsasu: yojitú, in, konstruitu
Makea: áltjatu, in, *gojítu
Mugerre: muntatu, in
Sara: áltjatu, in
Senpere: áltjatu, *ina
Urketa: baštity
Uztaritze: áltjatu, eyin

Nafarroa Beherea

Aldude: in, eyin, áltjatu
Arboti: baštity
Armendaritze: in, aráin
Arnegi: áltjatu, in, *yojítu
Arrueta: in, baštity
Baigorri: eyin, áltjatu
Bastida: in
Behorlegi: eáiki, in, áltjatú, aráin
Bidarrai: áltjatu, *éin, *yojítu
Ezterenzubi: eyitja (mark.), áltjatu, *aréyin
Gamarte: baštity
Garrúze: in, baštity
Irisarri: in, áltjatu
Izturitze: áltjatu, beiris eyin
Jutsi: áltjatu, eijn, futitu

Landibarre: baštity, áltjatu, *aráin
Larzabale: in, aráin
Uharte Garazi: eyin, *áltjatu

Zuberoa

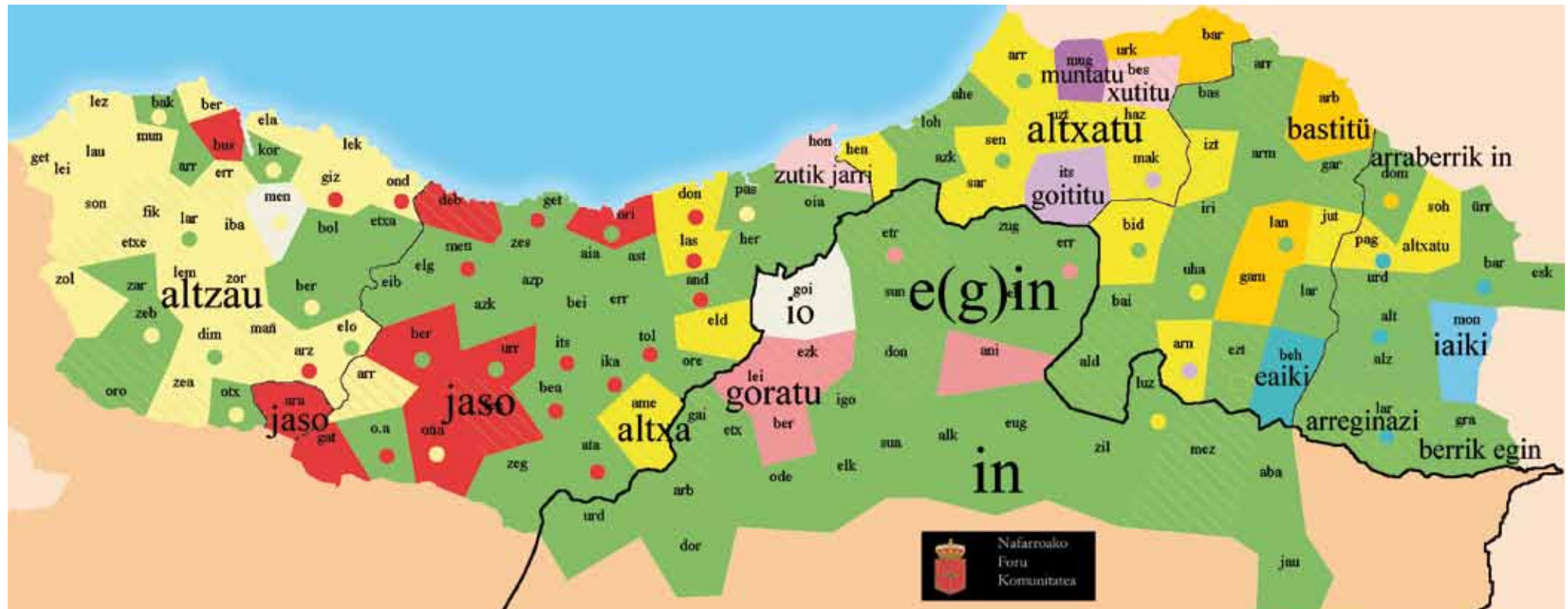
Altzai: eyin, aramuntáty, eáiki
Altzurükü: beiri bat eyin, arahéikitsen (mark.), *eháiki
Barkoxe: etje beiri eyin, aráeyin, *eáiki
Domintxaine: arabérik in, *baštity
Eskiula: beirik eyin, aréyin
Lorraine: beirik aréyinási, áltjaty, beirik áltjaty, aráeráiki (?), *eráiki
Montori: iáiki, beiri bat eyin
Pagola: áltjaty, aramuntáty, *eáiki
Santa Grazi: beirik eyin, eáiki
Sohüta: áltjaty
Urdiñarbe: eyin, áltjaty, beiris eyin
Ürrüstoi: einaasi

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ahetze (L): áltjatu, yojitú
Altzai (Z): eáiki
Arrangoitze (L): *gojítu, *úpatu, *eráiki
Behorlegi (N): áltjatú
Beskoitze (L): áltjatu, in, éjn
Bidarrai (N): *yojítu
Deba (G): altsáú
Donostia (G): *gorátu
Errigoiti (B): súséndu
Itsasu (L): konstruitu
Jutsi (N): futitu
Lasarte-Oria (G): *eráiki
Oñati (G): *éjn

928. Mapa: construir / bâtir / build (to)

GALDERA: 32080



	bastitu
	e(g)in
	jaso
	altzau
	e(r)aiki
	goititu
	go(r)atu
	xutitu/z-iaiki/jaiki
	(arra)muntatü
	altxatu
	upatu
	bestelakoak

- Galderako erantzunekin batera hitz hauek ere jaso dira: **goratu** (Legazpin pareta gorantz emendatzea adierazteko erabiltzen da, baina ez etxea. Zegaman: *Léno baño gorágo éñ*, baita Etxarrin edo Jaurrietan ere), **altxa** (etxeari metro batzuk gehiago eman gorantz, Oiartzun eta Oderitz; Gaintzan erori ondoren berriz altxatzea adierazteko ere).

- **e(g)in** superleman “egin” aditzaren aldaerak eta aditz perifrasiak bildu dira: egin, ein, een, eñ, in, iñ, egiñ, arrain, erraberrik in, arraegin, barrie egin, berriz egin. Berdin jokatu da “eraiki” eta “arraeraiki” aditzen kasuan ere, bien aldaerak **e(r)aiki** superleman ezarritz.

- **Bestelakoak**: asi gora (Mendata), berritu (Mezkiritz), io (Goizueta).

Errigoiti: [etxea] *Susédu, etzie altzeu, susédu, altzeu* egiten dela jaso da.

Zestoa: *Paéta “alltxáu” esáte zayo; osúai “éñ”, básarri berríya iñ.*

Azpeitia: *Bat ardúragabie [bada]: “éztek etxie jasóko orrékiñ”.*

Beruede: *Ya tellátuaño góatu ítek; zímendutátik o góraotík así baitu ettén [orduan: “goatu”]. “Een du”: ‘hazér nuévo, costruír, no remendar’.*

Sara: *Paréta altxatzén hastén zá, gero íte uzulaik: “etxeá in dút”, finítze uzulaik... Parétak goititú tut, eztúzu sékulan erráin “etxe bat goititu ut”, erraten duzú “paretak goititú tut”.*

Ahetze: *Argin batek, eta, etxe berri bat íten duelaik: “murrúak altxátu tu”.*